



联合国



## 气候变化框架公约

Distr.  
GENERAL

FCCC/SBI/2008/4  
16 April 2008

CHINESE  
Original: ENGLISH

附属履行机构  
第二十八届会议  
2008年6月4日至13日，波恩

临时议程项目 13(a-c)  
政府间会议的安排  
缔约方会议第十四届会议  
作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》  
缔约方会议第四届会议  
未来会期

### 政府间会议的安排

#### 执行秘书的说明\*

#### 概 要

本文件涉及两个主要问题：

- (a) 《公约》缔约方会议第十四届会议以及作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》缔约方会议)第四届会议：介绍会议安排情况，包括组织事项的设想以及临时议程的可能要点。
- (b) 未来会期：请就《公约》缔约方会议第十五届会议以及《议定书》缔约方会议第五届会议的筹备工作提供情况。还请就 2013 年的两届常会会期的日期提出指导意见。

\* 本文件逾期提交，是为了考虑进与主席团举行的磋商结果。

## 目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、导 言.....	1 - 2	3
A. 任 务.....	1	3
B. 附属履行机构可采取的行动 .....	2	3
二、《公约》缔约方会议第十四届会议以及作为 《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约 方会议第四届会议.....	3 - 11	3
A. 日期和地点 .....	3	3
B. 临时议程的可能要点.....	4 - 6	4
C. 组织事项.....	7 - 11	4
三、未来会期.....	12 - 24	6
A. 《公约》缔约方会议第十五届会议以及 作为《京都议定书》缔约方会议的《公 约》缔约方会议第五届会议.....	12 - 13	6
B. 其他会期.....	14 - 18	7
C. 会议日历.....	19 - 24	7

## 附 件

一、《公约》缔约方会议第十四届会议临时议程的可能要点.....	9
二、作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第四届 会议临时议程的可能要点.....	11
三、《公约》缔约方会议第十四届会议以及作为《京都议定书》缔 约方会议的《公约》缔约方会议第四届会议的可能设想.....	13

## 一、导 言

### A. 任 务

1. 《公约》第八条第 2 款规定，除其他外，秘书处的职能是“安排缔约方会议及……附属履行机构的各届会议，并向它们提供所需的服务”。为给政府间会议作出必要的安排，秘书处定期征求缔约方的意见。

### B. 附属履行机构可采取的行动

2. 附属履行机构(履行机构)不妨审议本说明提出的事项，并提出：
- (a) 关于《公约》缔约方会议第十四届会议以及作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议(《议定书》缔约方会议)第四届会议的可能要点的意见；
  - (b) 关于安排第 14 届《公约》缔约方会议以及第 4 届《议定书》缔约方会议的指导意见，包括附属机构会议以及由部长和代表团其他负责人参加的高级别会议期间联合会议安排的指导意见；
  - (c) 就 2013 年两届常会会期的拟订日期提出指导意见。

## 二、《公约》缔约方会议第十四届会议以及作为 《京都议定书》缔约方会议的《公约》 缔约方会议第四届会议

### A. 日期和地点

3. 缔约方会议在第 14/CP.13 号决定中决定，《公约》缔约方会议第十四届会议和《议定书》缔约方会议第四届议将于 2008 年 12 月 1 日至 12 日举行，并感激地接受波兰政府慷慨地表示愿意在波兰波兹南这些会议。此后进行了实况调查和技术访问，执行秘书根据上述决定在 2008 年 1 月 17 日与波兰政府缔结了《东道国协议》。会议将在波兹南国际展览中心举行，波兰政府正在积极作筹备。履行机构第二十八届会议将提供进一步的情况。

## B. 临时议程的可能要点

4. 当前适用的议事规则草案第 9 条规定：“秘书处应在主席协议下，草拟每期届会的临时议程”。<sup>1</sup> 与主席团磋商后，秘书处编制了第 14 届《公约》缔约方会议和第 4 届《议定书》缔约方会议临时议程的可能要点，载于本文件附件一和附件二。

5. 《公约》缔约方会议第十四届和《议定书》缔约方会议第四届会议临时议程的可能要点是参照以前各届会议的临时议程提出的，还反映了近几届会议通过的决定和结论所产生的问题。可能的要点还涉及组织和程序事项，以及部长和代表团其他负责人出席的高级别会议的安排。

6. 在第 13 届《公约》缔约方会议上，主席就被搁置的题为“第二次审评《公约》第四条第 2 款(a)项和(b)项是否充分”的议程项目举行了磋商，但没有达成协商一致意见。主席就如何将该项目进行下去的问题与主席团作了磋商。根据磋商，《公约》缔约方会议请执行秘书按照第 13 届《公约》缔约方会议的进展对情况作思考，并提出建议请履行机构第二十八届会议审议。<sup>2</sup> 执行秘书将在履行机构第二十八届会议审议关于政府间会议安排的议程项目时提出他的建议。

## C. 组织事项

### 1. 届会期间的安排

7. 届会期间将作出如下安排：<sup>3</sup>

- (a) 第 13 届《公约》缔约方会议主席将在 12 月 1 日星期一宣布第 14 届《公约》缔约方会议开幕。《公约》缔约方会议还将审议议程项目 2 下的一些程序性分项目，包括选举第 14 届《公约》缔约方会议主席、通过议程以及安排工作。《公约》缔约方会议将酌情把议程项目分给两个

---

<sup>1</sup> FCCC/CP/1996/2。

<sup>2</sup> FCCC/CP/2007/6, 第 23 段。

<sup>3</sup> 关于会议的设想载于附件三。

附属机构。除了以小组名义发言外，没有设想安排其他发言。然后开幕会议结束；

- (b) 然后第 4 届《议定书》缔约方会议开幕，审议该会议的临时议程项目 1 以及议程项目 2 下的一些程序性分项目，包括通过议程和安排工作。

《议定书》缔约方会议将酌情把议程项目分给两个附属机构。除了以小组名义发言外，没有设想安排其他发言然后开幕会议结束；

- (c) 附属科学技术咨询机构(科技咨询机构)、履行机构、《公约》下长期合作行动特设工作组(长期合作行动工作组)以及附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组(进一步承诺问题工作组)在时间允许的情况下，将于 12 月 1 日星期一下午召开会议。会议将持续到 12 月 11 日星期二。它们将设法解决尽可能多的问题，并将结果转交《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议；

- (d) 《议定书》缔约方会议将于 12 月 3 日星期三审议议程上未转交科技咨询机构和履行机构的项目；

- (e) 12 月 10 日至 12 日高级别会议期间将举行《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议的联席会议。出席联席会议的是部长和其他代表团负责人，代表各自国家发言。与举行高级别会议有关的谅解是，只安排一份发言名单，每个缔约方包括同时加入《公约》和《京都议定书》的缔约方只作一次发言；联席会议上不作决定。除了各国的发言以外，在高级别会议上还可能有其他的机会请部长们发言；

- (f) 联合国机构和计(规)划署、专门机构和有关组织负责人以及政府间组织和非政府组织的代表将作发言；

- (g) 高级别会议将于 12 月 12 日星期五结束，由《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议分别举行会议，以通过会议形成的决定和结论。

8. 由于增加了第 1/CP.13 号决定确立的新进程，现在，届会期间除了《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议的届会以外，还需要为四个附属机构的届会提供服务。履行机构需要考虑会议时间需求增加对工作安排可能产生的影响，特别是对小型代表团造成的压力。缔约方不妨回顾，履行机构以前处理过这种关注，它赞

同采取提高会议时间使用效率措施的原则，并赞赏地注意到缔约方在这方面愿意采取灵活而有节制的方式。履行机构还鼓励限制全体会议上的发言时间。<sup>4</sup>

9. 在《公约》缔约方会议主席和各附属机构主席的指导下，实行这种做法，全面改进政府间进程的运行，如将相互有关系的项目合并到同一个组，从而减少接触小组和非正式磋商的数量。履行机构不妨鼓励《公约》缔约方会议主席和各附属机构主席继续发掘各种做法，以利于政府间进程的安排，并确保波兹南联合国气候变化会议的成功。

## 2. 主席团成员

10. 将在两个履行机构第二十八届会议期间举行关于第 14 届《公约》缔约方会议主席团成员提名的非正式磋商。必要时，将举行关于《京都议定书》之下所涉机构成员提名的磋商。

11. 在《公约》缔约方会议的第一次会议上，主席将请会议选举主席团其他成员以及附属机构主席。选举将在届会开始时进行，前提是届时已完成关于第 14 届《公约》缔约方会议主席团成员提名的磋商。如果还需要进一步磋商，则推迟其他主席团成员的选举，附属机构的现任主席继续任职，直至选出继任。

## 三、未来会期

### A. 缔约方会议第十五届会议以及作为《京都议定书》 缔约方会议的《公约》缔约方会议第五届会议

12. 缔约方会议在第 14/CP.13 号决定中决定从 2009 年 11 月 30 日至 12 月 11 日举行缔约方会议第十五届会议和《议定书》缔约方会议第五届会议。缔约方会议还决定赞赏地接受丹麦政府慷慨表示愿意在丹麦哥本哈根承办这些届会，但主席团必须确认：根据大会第 40/243 号决议，承办会议的所有后勤、技术和资金要求都能够达到。缔约方会议在该决定中还请执行秘书继续与丹麦政府磋商，并就届会的举

---

<sup>4</sup> FCCC/SBI/2006/11, 第 102 段。

行谈判一项东道国协议。以便在附属机构第二十八届会议之前缔结并签署这项协议。

13. 秘书处对丹麦进行了实况调查和技术访问，并按第 14/CP.13 号决定的要求将在附属机构第二十八届会议上缔结一项东道国协议。会议将在哥本哈根的贝拉中心举行，计划已经在制定。履行机构第二十八届会议将提供进一步的信息。

## B. 其他会期

14. 为便利于《公约》缔约方会议和《议定书》缔约方会议将来各届会议的规划，履行机构不妨请各缔约方，凡有兴趣承办第 16 届《公约》缔约方会议和第 6 届《议定书》缔约方会议或者第 17 届《公约》缔约方会议和第 7 届《议定书》缔约方会议的，提出承办申请。

15. 根据区域集团轮流的原则，第 16 届《公约》缔约方会议主席将来自拉丁美洲和加勒比集团，第 17 届《公约》缔约方会议主席将来自非洲集团。

16. 由于长期合作行动工作组以及进一步承诺问题工作组与常会会期分开举行，因此，为便利于这两个工作组将来各届会议的计划，履行机构不妨注意到上述届会议会址提议时总体上采取的方法。秘书处争取在一些变数之间求得平衡，如费用(包括在波恩举行会议可能产生的节约)，承办会议正式申请的提出情况，波恩、潜在承办国以及联合国驻地的设施提供情况等等。

17. 履行机构还不妨请缔约方捐款，帮助承担以上两个特设工作组额外会议所产生的费用，包括在波恩举行的会议。

18. 按长期合作行动工作组第一届会议的要求，<sup>5</sup> 秘书处将提供关于 2009 年工作所需和可用的会议设施和资源的信息。

## C. 会议日历

19. 《公约》缔约方会议第十三届会议通过了至 2012 年会期的日期，以列入 2008-2012 年《公约》机构会议日历。

---

<sup>5</sup> FCCC/AWGLCA/2008/L.2.

20. 按照第 13 届《公约》缔约方会议和第 3 届《议定书》缔约方会议通过的决定和结论，对 2008 年的日历作了调整，添加了两个会期。第三会期的日期确认后还需要作进一步调整。暂定的 2008 年日历的日期历如下：

- 第一会期：3 月 31 日至 4 月 4 日
- 第二会期：6 月 2 日至 13 日
- 第三会期：预期在八月下旬，为期五至六天；确切日期视东道主设施提供情况而定
- 第四会期：12 月 1 日至 12 日

21. 2009 年两个会期的日期已经获得《公约》缔约方会议的通过。长期合作行动工作组第一届会议通过的结论说 2009 年至少要举行四届会议，时间总共达八个星期。因此，根据应计划增加两个会期这样一个谅解，2009 年的日历可以如下：

- 第一会期：3 月/4 月(拟议)
- 第二会期：6 月 1 日至 12 日
- 第三会期：9 月/10 月(拟议)
- 第四会期：11 月 30 日至 12 月 11 日。

22. 结论还说，长期合作行动工作组将在 2008 年在第二届会议上开始审议 2009 年工作方案，并在 2008 年第四届会议之前完成。考虑进长期合作行动工作组工作方案的完成情况，2009 年日历可能需要调整。

23. 《公约》缔约方会议通过的 2010-2012 年会期的日期如下：

- 2010 年第一会期：5 月 31 日至 6 月 11 日
- 2010 年第二会期：11 月 8 日至 19 日
- 2011 年第一会期：6 月 6 日至 17 日
- 2011 年第二会期：11 月 28 日至 12 月 9 日
- 2012 年第一会期：5 月 14 日至 25 日
- 2012 年第二会期：11 月 26 日至 12 月 7 日。

24. 由于需要提前很长时间预订联合国的会议服务，而且为了协助缔约方作出计划，履行机构不妨审议就 2013 年两个会期提出的以下日期，并建议《公约》缔约方会议第十四届会议予以通过：

- 2013 年第一会期：6 月 3 日至 14 日
- 2013 年第二会期：11 月 11 日至 22 日



## 附件一

### 《公约》缔约方会议第十四届会议 临时议程的可能要点

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
  - (a) 选举《公约》缔约方会议第十四届会议主席；
  - (b) 通过议事规则；
  - (c) 通过议程；
  - (d) 选举主席以外的主席团成员；
  - (e) 接纳有关组织为观察员；
  - (f) 安排工作，包括两个附属机构的届会；
  - (g) 未来届会的日期和地点；
  - (h) 通过全权证书审查报告。
3. 附属机构的报告和其中的决定和结论：
  - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
  - (b) 附属履行机构的报告。
4. 《公约》下长期合作行动特设工作组的报告。
5. 审查承诺的履行情况和《公约》其他规定的执行情况：
  - (a) 《公约》资金机制；
  - (b) 国家信息通报：
    - (一) 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报；
    - (二) 非《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报；
  - (c) 技术开发和转让；
  - (d) 《公约》之下的能力建设；
  - (e) 《公约》第四条第 8 款和第 9 款的执行情况：
    - (一) 关于适应和应对措施的布宜诺斯艾利斯工作方案(第 1/CP.10 号决定)的执行情况；
    - (二) 与最不发达国家有关的事项；

- (f) 附属机构提交缔约方会议的其他事项。
- 6. 第二次审评《公约》第四条第 2 款(a)项和(b)项是否充分<sup>1</sup>
- 7. 行政、财务和体制事项：
  - (a) 2006-2007 两年期审计财务报表；
  - (b) 2008-2009 两年期预算执行情况。
- 8. 高级别会议。
- 9. 观察员组织的发言。
- 10. 其他事项。
- 11. 会议闭幕：
  - (a) 通过《公约》缔约方会议第十四届会议的报告；
  - (b) 会议闭幕。

---

<sup>1</sup> 《公约》缔约方会议第十三届会议请执行秘书提出建议，请附属履行机构第二十八届会议审议(FCCC/CP/2007/6, 第 23 段)。进一步的情况请参阅本文件第 6 段。

## 附件二

### 作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议 第四届会议临时议程的可能要点

1. 会议开幕。
2. 组织事项：
  - (a) 通过议程；
  - (b) 选举主席团替换成员；
  - (c) 安排工作，包括两个附属机构的届会；
  - (d) 核可全权证书审查报告。
3. 两个附属机构的报告以及由此产生的决定和结论：
  - (a) 附属科学技术咨询机构的报告；
  - (b) 附属履行机构的报告。
4. 附件一缔约方在《京都议定书》之下的进一步承诺问题特设工作组的报告。
5. 与清洁发展机制有关的问题。
6. 与联合执行有关的问题。
7. 履约委员会的报告。
8. 适应基金董事会的报告。
9. 在与履约有关的程序和机制方面修订《京都议定书》。
10. 《京都议定书》之下的国际交易日志管理人的报告。
11. 《公约》附件一所列缔约方的国家信息通报：报告和审评。
12. 根据第九条第二次审查《京都议定书》：范围与内容。
13. 《京都议定书》下的能力建设。
14. 与《京都议定书》第三条第 14 款有关的事项。
15. 与《京都议定书》第二条第 3 款有关的事项。
16. 行政、财务和体制事项：
  - (a) 2006-2007 两年期审计财务报表；
  - (b) 2008-2009 两年期预算执行情况。

17. 两个附属机构提交作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议的其他事项。

18. 高级别会议。

19. 观察员组织的发言。

20. 其他事项：

21. 会议闭幕：

(a) 通过作为《京都议定书》缔约方会议的《公约》缔约方会议第四届会议的报告；

(b) 会议闭幕。

### 附件三

#### 《公约》缔约方会议第十四届会议以及作为 《京都议定书》缔约方会议的《公约》 缔约方会议第三届会议可能的设想

12月1日 星期一	12月2日 星期二	12月3日 星期三	12月4日 星期四	12月5日 星期五	12月6日 星期六	
<p>开幕会议： 第14届《公约》缔约方会议 第4届《议定书》缔约方会议 第29届科技咨询机构会议 第29届履行机构会议 第4届长期合作行动工作组会议 第6届进一步承诺问题工作组会议 (恢复工作)</p>	<p>全体会议： 第29届科技咨询机构会议 第29届履行机构会议 第4届长期合作行动工作组会议 第6届进一步承诺问题工作组会议</p>	<p>第4届《议定书》缔约方会议全体会议</p>	<p>非正式会议： 第14届《公约》缔约方会议 第4届《议定书》缔约方会议 第29届科技咨询机构会议 第29届履行机构会议 第4届长期合作行动工作组会议</p>			
12月8日 星期一	12月9日 星期二	12月10日 星期三	12月11日 星期四	12月12日 星期五		
<p>非正式会议： 第14届《公约》缔约方会议 第4届《议定书》缔约方会议 第29届科技咨询机构会议 第29届履行机构会议 第4届长期合作行动工作组会议 第6届进一步承诺问题工作组会议</p>	<p>会议闭幕： 第29届科技咨询机构会议 第29届履行机构会议 第4届长期合作行动工作组会议 第6届进一步承诺问题工作组会议</p>	<p>第14届《公约》缔约方会议和第4届《议定书》缔约方会议的高级别会议</p>		<p>开幕式 国别发言</p>	<p>国别发言</p>	<p>会议闭幕： 第14届《公约》缔约方会议 第4届《议定书》缔约方会议</p>

-- -- -- -- --